

2020-21 Woori Korean School Newsletter 온라인 가을학기 우리한글학교 소식지

천주교 디트로이트 대교구 성 김대건 안드레아 성당

21177 Halsted Road Northville, MI 48167

<http://standrewkimdetroit.org/xs/koreanschool>

November, 22, 2020 Vol 1, Issue 2

교장 Principal 박주원 JooWon Park

특강후기



디트로이트 무용가이자 안무가이신 정주리 선생님의 한글학교 특강에서 학생들과 나누는 말씀 요약해 봅니다.

선생님의 유럽, 뉴욕유학생활애기와 디트로이트에서의 활동애기를 해주셨습니다. 저학년 시간엔 방탄소년단(BTS) 다이어마이트(Dynamite)의 춤을 가르쳐주셨어요.

고학년들에게는 당부의 말씀을 남겼습니다:

“자신을 아는 것이 가장 중요해요. 조건에 맞추기 보다, 원하는 조건을 만들면 되고, 만나면 되요” ...”부모님 외에 말할수 있는 사람을 찾아서 얘기를 나누면 좋겠어요. 답을 찾을 수 없을수도 있지만, 소통하면 많은 힘을 얻을 거예요.”

수업안내: 이번학기는 매주 일요일 비대면 수업(Zoom Meeting)으로합니다. 다음주 11/29은 추수감사절로 수업이 없습니다.



온라인 수업 시간표를 참조해 주세요.

1 교시: 1시 - 1:45분

- Kinder/1학년 1 반/2 학년/5 학년/6학년/7학년

2 교시: 2시- 2:45분

- 1학년2 반/3 학년/4학년/8 학년

미팅링크는 각 반 선생님께서 카톡 또는 이메일로 보내 드리겠습니다. 교과서는 작년과 같이 e-nopi를 주교과서로 사용합니다.

Korean School meetings are every Sunday. All classes will be through zoom. There will be no class next Sunday. Have a happy Thanksgiving!

- 1st session: 1:00 p.m. - 1:45 p.m.
- 2nd session: 2:00 p.m.- 2:45 p.m.

The meeting link is different for each grade. You can receive these from the teacher by using kakao talk or emailing them. The workbook students use is *Enopi* which is the same as last year.

이주의 노래 (Song of the week): 풍년가

<https://www.youtube.com/watch?v=TiqMyAzpNnM>



- (1) 풍년이 왔네 풍년이 왔네 금수강산으로 풍년이 왔네 ※ 지화자 좋다
얼씨구나 좋구 좋다 명년 춘삼월에 화전(화류)놀이를 가자
- (2) 올해도 풍년 내년에도 풍년 연년연년(年年年年)이 풍년이로구나
※ 지화자 좋다 얼씨구나 좋구 좋다 명년 하(夏)사월에 관등놀이를 가자

다이너마이트 (Dynamite) 가사 소개

Cos ah ah I'm in the stars tonight
난 오늘 밤 별같은 존재니까

So watch me bring the fire and set the night alight
그러니 내가 불빛을 가져다가
이 밤을 밝히는 걸 한 번 봐봐

Shoes on get up in the morn
아침에 일어나 신발을 신고

Cup of milk let's rock and roll
우유 한 잔 마시고 난 다음
나가서 신나게 흔들어보자

*King Kong kick the drum rolling on like a rolling
stone*
킹콩 드럼을 치고
구르는 돌(롤링 스톤)처럼 굴러봐

Sing song when I'm walking home
내가 집으로 걸어갈 때 노렐 불러

Jump up to the top LeBron
르브론 제임스처럼 위로 점프해 올라가

Ding dong call me on my phone
딩동 하면서 내 폰에 전화를

Ice tea and a game of ping pong
아이스티 마시고 탁구 한 판

This is getting heavy
점점 더 달아오르고 있어

Can you hear the bass boom, I'm ready
붕붕거리는 베이스 소리 들리니?
난 준비됐어!

Life is sweet as honey
삶이란 꿀만큼 달콤해

Yeah this beat cha ching like money
그래 이 비트마저 부티가 나

Disco overload I'm into that I'm good to go
과부하된 디스코 리듬에 난 빠졌어
난 준비 끝났어!

I'm diamond you know I glow up
너도 알다시피 나는 다이아몬드처럼
빛나는 존재야

Hey, so let's go
자, 그러니 한 번 가보자



<p>-이주의 한문장/단어 (Words of the week):</p> <p>1) 무용가(Dancer) /안무가(Choreographer)</p> <p>무용가: 춤을 추는 사람 (A person that dances)</p> <p>안무가: 춤을 만들고 사람 (A person that makes a dance)</p> <p>철수: 무용가가 추는 춤이 멋져요. 이 춤은 누가 만들었어요? (The dancers' dance is very cool. Do you know who made this dance?)</p> <p>영미: 팸플릿 맨 마지막 속 사진에 있는 안무가가 만들었어요. (On the very bottom of the pamphlet has the picture of the choreographer.)</p>	<p>2) 전구 와트 (light bulb watt)</p> <p>전구: 전기를 이용해서 빛을 내는 물건 (Light that is created from electricity).</p> <p>와트: 전력을 세는 단위 (method of measuring the rate of energy transfer)</p> <p>예문) 이 20와트 전구는 60와트 전구와 비교해도 비슷하게 밝아요. (A 20 watt light bulb is as bright as my friends 60 watt light bulb.)</p> <div data-bbox="829 667 1425 835" style="text-align: center;"> </div>
---	--

<p>추수감사절 (Thanksgiving)</p> <p>은 미국에서 매년 11월의 네번째 목요일에 그 해 가을추수를 기념하는 날입니다. 추수감사절에는 가족과 친구들이 한 자리에 모여 시간을 보냅니다. 칠면조 고기, 고구마, 크랜베리 소스, 파이등을 같이 먹습니다. 미국의 대표적인 주요 명절인 추수감사절은 올해 11월 26일 목요일 입니다.</p> <p>올해는 코로나로 가족, 친구들과 함께 하지 못하겠지만, 한해동안 감사했던 일들을 생각하며 보냈으면 좋겠습니다.</p>	
<p>오늘의 발음 챌린지! (젠말놀이 tongue-twisters) 얼마나 빨리 말할수 있는지 시험해보세요! “내가 그린 기린 그림은 잘 그린 기린 그림이고 네가 그린 기린 그림은 못 그린 기린 그림이다”</p>	
<p>이주의 속담: 열 길 물속은 알아도 한 길 사람 속은 모른다.</p> <div data-bbox="203 1627 316 1711" style="float: left; margin-right: 10px;"> </div> <p>뜻: 물은 그 깊이를 가늠 할 수 있지만, 사람의 마음은 알 수 없다.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 한글학교에 관한 문의사항은 woorikoreanschool19@gmail.com 로 보내주시기 바랍니다. ● 뉴스레터 만든이: 박경선 선생님과 학생봉사자들 (오세은, 최경환, 최진영,한예원) 	